



*Ambassador of Fruitful Nature*

**Product Catalogue**

Ürün Kataloğu





# About Us

## Hakkımızda





# About Us

## Hakkımızda

**KIRLIOĞLU İNCİR** 'de kalite üreticiden başlar. Firma kendisi de kendi üretim alanlarında incir yetişiriciliği yapmaktadır ve üreticiden alım konusunda yerli bir firma olmanın avantajıyla kendi hinterlandına sahiptir. Bir başka deyişle genel itibariyle belirli tedarikçi profiline sahiptir ve bölgenin en iyi kaliteli incirlerinin üretim ve yetişirme alanlarına ve şartlarına bilerek kaliteyi baştan garanti altına alır.

İşletmeye giren kaliteli incirler modern üretim standartlarında ve sağlık koşullarında modern makina ve uzman personeli tarafından azami dikkat ile işlenir. Firma dünya sağlık ve üretim standartlarını gösteren ISO 9001, HACCP, BRC ve TSE belgeleriyle ve bütün üretim izinlerine sahip olarak üretim yapmaktadır. Firmamızın birikimi, tecrübe ve dünya standartlarında yaptığı üretim ve özellikle firmanın sahip olduğu kalite bilinci kalitesinin garantisidir.

### MARKA VE MARKETLER

Bugün 40000 m<sup>2</sup> kapalı alanı, modern üretim tesisleri ve incir konusundaki kalifiye personeliyle Avrupa standartlarına uygun üretim süreçleri ile hijyenik koşullarda üretim yapmakta kendi ürünlerini kendi markalarıyla, (**FIGGY**, **KIRDAĞ**, **KIRLIOĞLU**) iç ve dış pazarlara sunmaktadır. Firmanın uzun vade de hedefi önmüzdeki yıllarda kuru incir alanında dünyanın sayılı üreticileri arasında yerini almaktır.

Quality starts from local growers in **KIRLIOĞLU FIGS**. The company itself is growing fig trees in the orchards of its own and thanks to becoming a local based family and firm it has its own purchase hinterland area. In other words, the company has a vast supplier-grower profile and knows very well where the best quality figs are harvested and purchased. This assures the quality stage.

The quality figs, purchased with care, are processed at modern food production standards and health conditions with modern machines and qualified personnel. The company has the world production and health certificates of **ISO 9001** and **HACCP, BRC** showing and assuring the quality in food production. The production at world standards, the experience and especially the quality conscience of our firm is the guarantee of our quality.

### BRANDS AND TRADEMARKS

Today KIRLIOĞLU FIG is making its production in modern production processes at European standards and hygienic conditions in 40000 m<sup>2</sup> closed area with a modern production plant and skilled and experienced staff in fig production. Now the company is presenting and marketing its own quality dried figs under its own brands, FIGGY, KIRDAĞ and KIRLIOĞLU for the domestic and world markets. The long term target of the company is to have a strong base in the world markets among the best producers worldwide in the area of dried fig production.



# Kırlıoğlu Factory 40.000m<sup>2</sup>

Kırlıoğlu Fabrika 40.000m<sup>2</sup>



# Production Stages

Üretim Aşamaları





# Production Stages

## Üretim Aşamaları

### HAM MADDE KABUL

İncirler elekten geçirilerek büyüklüklerine göre ebatlarına ayrılır ve 1 No ile 10 No arası sınıflandırılır.

### RAW MATERIAL ACCEPTANCE

Figs are sieved and classified according to their sizes between No 1 and 10 under supervision of our qualified and experienced staff.

### ROHSTOFFABNAHME

Die Feigen werden durch einen Sieb nach den Größen sortiert und zwischen 1 und 10 klassifiziert.

### PRIYEMKA SYR'YA

Плоды инжира проходят сквозь сито, после чего плоды сортируются по размеру и классифицируются под номерами от 1 до 10.

### ACCEPTATION DES MATIÈRES PREMIÈRES

Les figues sont séparées en fonction de leurs dimensions, en étant tamisées. Et elles sont classées de 1 à 10.



STEP-1  
RAW MATERIAL  
ACCEPTANCE

### FÜMİGASYON

İncirler zararlı haşere ve böceklerle karşı ilaçlanarak bekletilir. Bu işlem ürünlerin bozulmasını engeller ve sağlığa uygun koşullarda taze kalması sağlanır.

### FUMIGATION

Figs are fumigated against harmful pests. Fumigation assures the absence of insects and pest in figs and thus the figs become completely pest-free and remain healthy and fresh till reaching the final consumer.

### FUMIGATION

Die Feigen werden gegen Schädlinge mit Bekämpfungsmittel behandelt. Diese Behandlung verhindert die Verderbung der Früchte und sichert die Gesundheitstauglichkeit der Produkte.

### ФУМИГАЦИЯ

Плоды инжира подвергаются химической обработке, защищающей от вредных насекомых и прочих живых организмов. Данная процедура препятствует порче продукта и сохраняет плоды свежими в условиях, не способных нанести вред здоровью.

### FUMIGATON

Les figues sont mises en attente avec le traitement nécessaire contre les parasites et les insectes. Ce traitement permet d'éviter la dégradation des produits en assurant leur état frais dans les conditions hygiéniques.



STEP-2  
FUMIGATION

### BOYLAMA

İncirler elekten geçirilerek büyüklüklerine göre ebatlarına ayrılır ve 1 No ile 10 No arası sınıflandırılır.

### SIZING

Figs are sieved and classified according to their sizes between No 1 and 10 under supervision of our qualified and experienced staff.

### GRÖSSENSORTIERUNG

Die Feigen werden durch einen Sieb nach den Größen sortiert und zwischen 1 und 10 klassifiziert.

### КАЛЛИБРОВКА

Плоды инжира проходят сквозь сито, после чего плоды сортируются по размеру и классифицируются под номерами от 1 до 10.

### DIMENSIONNEMENT

Les figues sont séparées en fonction de leurs dimensions, en étant tamisées. Et elles sont classées de 1 à 10.



STEP-3  
SIZING





## SOĞUK HAVA DEPOSU

Yıkanan incirler kurutma odasına alınır ve nem kontroller yapılarak standartlarına uygun şekilde kurutulur.

### COLD STORAGE WAREHOUSE

Washed figs are taken to drying unit and carefully dried in compliance with the standards under suitable moisture conditions and constant monitoring.

### KÜHLLAGER

Die gereinigten Feigen werden in den Trocknungsraum genommen und unter Feuchtigkeitskontrolle entsprechend den Standart getrocknet.

### ХОЛОДИЛЬНЫЙ СКЛАД

Промытые плоды инжира поступают в сушильную камеру, где подвергаются сушке и регулированию влажности в соответствии со стандартами

### ENTREPÔT FROID

Les figues lavées sont prises dans la pièce de séchage et séchées conformément aux normes en vérifiant l'humidité



STEP - 4  
DRYING

## YIKAMA

Kalitesine göre sınıflanan incirler dikkatli ve hijyenik şartlarda yıkandırı ve tamamen temiz hale getirilir.

### WASHING

Figs are carefully washed in hygienic conditions and made completely clean from all dirts.

### REINIGUNG

Die nach Qualität einsortierten Feigen werden vorsichtig unter hygienischen Bedingungen gereinigt und in einen sauberen Zustand gebracht.

### ПРОМЫВКА

Отсортированные по качеству плоды инжира аккуратно моются в условиях полной гигиены до абсолютно чистого состояния.

### LAVAGE

Classées en fonction de leur qualité, les figues sont lavées soigneusement et dans les conditions hygiéniques et elles sont ainsi entièrement nettoyées.



STEP - 5  
WASHING

## KURUTMA DİNLENDİRME

Bu ünite kurutulan incirler dinlenmeye alınır ve işlenmeye hazır hale gelene kadar bekletilir.

### DRYING RESTİNG

Figs are taken to the resting unit after washing process and are kept here till they are ready for later processing under suitable humidity and heat conditions.

### AUFBEWAHRUNG

In dieser Abteilung werden die Feigen getrocknet und aufbewahrt.

### ВЫДЕРЖИВАНИЕ

В данном отделе высушенный инжир выдерживается до необходимого состояния температуры и влажности для следующего этапа производства.

### MISE EN REPOS

Les figues séchées sont mises en repos dans cette unité et en attente afin d'être prêt pour le traitement.



STEP - 6  
RESTING

# Production Stages

## Üretim Aşamaları

### SEÇİM

İncirler uzman personel tarafından kalitesine göre sınıflandırılır.

### SELECTION

At this step figs are selected and grouped by quality specialists.

### SORTIERUNG

Die Feigen werden durch ausgebildeten Beschäftigten nach der Qualität einsortiert.

### СОРТИРОВКА

Плоды инжира сортируются по качеству опытными специалистами по качеству.

### SELECTION

Les figues sont classées par le personnel spécialisé selon la qualité du produit



STEP - 7  
SELECTION

### AFLATOKSİN

Bu bölümde aflatoksinli olan veya aflatoksin açısından risk taşıyan incirler uzman personel tarafından tamamen ayrılır ve kalan incirler tamamen aflatoksinsız olarak işlenme sürecine devam eder.

### AFLATOXIN

In this unit figs contaminated by aflatoxin or risky in terms of aflatoxin are totally separated by our skilled and experienced staff specialized in aflatoxin. The remaining figs becomes aflatoxin-free and safe against fungi.

### AFLATOXINKONTROLLE

In diesem Teil wird die aflatoxin Kontrolle durchgeführt. Die ausgebildeten Arbeiterinnen sortieren die Feigen mit Aflatoxin.

### АФЛАТОКСИН

Входящей процедурой опытные специалисты удаляют содержащие афлатоксин плоды или же плоды с подозрением на наличие афлатоксина, оставшиеся же плоды инжира без афлатоксина переходят на новую стадию обработки.

### AFLATOXINE

Les figues affectées d'aflatoxine ou portant le risque d'aflatoxine sont triées et éliminées par le personnel spécialisé dans cette section et le reste des figues continue à suivre le processus du traitement sans aflatoxine.



STEP - 8  
AFLATOXIN

### X-RAY KONTROL

X-Ray: Kontrollerden geçirilen ürünler pakete girmeden hemen önce X-Ray makinesinden geçirilerek, içerisindeki tehlikeli yabancı maddelerden (taş, cam, v.b.) arındırılır.

### X-RAY CONTROL

Before packaging the product is scanned by X-Ray machine. All the foreign bodies such as stones, metal, plastic pieces, glass are removed.

### X-RAY KONTROLLE

Vor der Verpackung wird das Produkt mit einem X-ray gescannt. Sämtliche Fremdstoffe wie Steine, Metall, Kunststoffteile und Glas werden entfernt.

### РЕНТГЕН

Перед упаковкой инжир сканируется на специальном рентген оборудовании на наличие посторонних предметов, таких как стекло, пластик, метал, камни. Все инородные предметы удаляются.

### AFLATOXINE

Avant l'emballage, le produit est scanné par une machine à rayons X. Tous les corps étrangers tels que pierres, métal, morceaux de plastique, verre sont éliminés.



STEP - 9  
X-RAY KONTROL





## PAKETLEME

Selefonlanan ve kalite kontrolü yapılan incirler kalifiye personelimiz tarafından itina ile paketlenir ve depolamaya hazır hale getirilir.

### PACKING

Figs, packed with care are stored under suitable moisture and temperature conditions are ready for shipping .

### VERPACKUNG

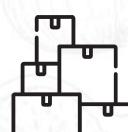
Die verpackten und der Qualitätskontrolle unterzogenen Feigen werden durch unseren ausgebildeten Beschäftigten verpackt und zu Lagerungszustand gebracht.

### УПАКОВКА

Прошедший контроль качества сушеный инжир упаковывается квалифицированным персоналом и отправляется на склад на хранение в готовом к отправке виде.

### EMBALLAGE

Les figues mises en cellophane et vérifiée pour l'assurance qualité sont soigneusement emballées par notre personnel qualifié afin d'être prêt pour le stockage.



STEP - 10  
PACKING

## METAL DEDEKTÖR

Paketlenen ürünler metal detektörden geçirilerek metal varlığı kontrol edilir. Dedektörün ayırdığı ürünler yeniden işlenmek üzere ayrırlar.

### METAL DETECTOR

The packaged product is tested for the presence of metal by a special metal detector. Goods that pass the inspection are sent to the next stage

### METALDETEKTÖR

Die verpackten Produkte werden durch einen Metalldetektor geführt und auf Metall überprüft. Die vom Detektor separierten Produkte werden zu Wiederaufbearbeitung separiert.

### ДЕТЕКТОР МЕТАЛЛА

Упакованный продукт проходит проверку на наличие металла специальным детектором. Товар, прошедший контроль отправляются на следующий этап.

### DÉTECTEUR DE MÉTAUX

Les produits emballés sont passés à travers un détecteur de métaux et la présence de métal est contrôlée. Les produits séparés par le détecteur sont séparés pour retraitement.



STEP - 10  
METAL DETECTOR

## KALİTE KONTROL

Kalite politikamızın bir sonucu olarak ürünler kalite ve görünüm açısından son bir kez daha kontrolden geçirilir ve standartlarana uygun olmayanlar ayrılır.

### QUALITY CONTROL

As a result of our quality policy, the figs are passed through a final quality control and the ones which are not at suitable standards are separated by quality control staff.

### QUALITÄTSKONTROLLE

Entsprechend unserem Qualitätskontrollmanagement werden die Produkte nochmals zu Qualität und Sichtprüfung unterzogen und die Produkte die den Standart nicht geeigneten werden aussortiert.

### КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА

В рамках нашей общей стратегии качества упакованный инжир проходит окончательную проверку качества и эстетического вида, в результате которой не соответствующие стандартам продукты удаляются из общей партии.

### STOCKAGE

Les produits qui sont soigneusement emballés sont mis en entrepôt dans les conditions appropriées en attente de l'expédition



STEP - 11  
QUALITY CONTROL



# Our Products Ürünlerimiz





Carefully Dried  
Özenle Kurutulmuş

# Our Products

## Ürünlerimiz

Any packing types as your requirements can be done in our factory. İstenilen şekilde ambalaj yapılır.  
Kindly please indicate your packing type when ordering or ask for other possible packing types.

**FIGS**  
İncir



**ORGANIC FIGS**  
Organic İncir



**DICE FIGS**  
Kesme İncir



**FIGS PASTE**  
İncir Ezme



**APRICOTS**  
Kayısı



**NATURAL APRICOTS**  
Natural Kayısı



**DICE APRICOTS**  
Kesme Kayısı



**ORGANIC APRICOTS**  
Organik Kayısı



**UNPITTED PRUNES**

Çekirdekli Erik



**INFUSED STRAWBERRY**

İnfüze Çilek



**INFUSED CHERRY**

İnfüze Vişne



**INFUSED STRAWBERRY PASTE**

İnfüze Çilek Pestil



**PITTED PRUNES**

Çekirdeksiz Erik



**INFUSED DICED LEMON**

Kesme İnfüze Limon



**INFUSED DICED STRAWBERRY**

Kesme İnfüze Çilek



**INFUSED CUBE STRAWBERRY**

İnfüze Küp Çilek



# Our Products

## Ürünlerimiz

Any packing types as your requirements can be done in our factory. İstenilen şekilde ambalaj yapılır.  
Kindly please indicate your packing type when ordering or ask for other possible packing types.

**FIGS CHIPS**  
İncir Cipsi



**DRIED SLICED STRAWBERRY**  
Dilimlenmiş Kuru Çilek



**PISTACHIO INSHELL**  
İç Antep Fıstığı



**PISTACHIO KERNEL**  
Kabuklu Antep Fıstığı



**MULBERRY**  
Kuru Dut



**ROASTED CHICKPEA**  
Kavrulmuş Leblebi



**WHITE CHICKPEAS**  
Beyaz Leblebi



**CHICKPEA FLOUR**  
Leblebi Tozu



**BLANCHED HAZELNUTS**  
İç Fındık



**NATURAL HAZELNUTS**  
Natural Fındık



**HAZELNUTS INSHELL**  
Kabuklu Fındık



**CHOPPED HAZELNUTS**  
Kıymış Fındık



**PEANUTS  
INSHELL**  
Kabuklu Fıstık



**PEANUTS RED  
KERNEL**  
Kırmızı Kabuklu Fıstık



**PEANUTS SALTED  
RED KERNEL**  
Kırmızı Kabuklu Tuzlu Fıstık



**BLANCHED  
PEANUTS**  
İç Fıstık





# Our Packaging

## Ambalajlarımız



# Doypack

## Doypack



# Our Packaging

Ambalajlarımız

Any packing types as your requirements can be done in our factory. İstenilen şekilde ambalaj yapılır.  
Kindly please indicate your packing type when ordering or ask for other possible packing types.

## REGULAR LINE

# 5 COUNT MULTI



ORGANIC LINE

# PACKS



# Our Packaging

## Ambalajlarımız

Any packing types as your requirements can be done in our factory. İstenilen şekilde ambalaj yapılır.  
Kindly please indicate your packing type when ordering or ask for other possible packing types.





# Our Packaging

Ambalajlarımız

Any packing types as your requirements can be done in our factory. İstenilen şekilde ambalaj yapılır.  
Kindly please indicate your packing type when ordering or ask for other possible packing types.

REGULAR MIX  
PACKAGING

MULTI



# Multipacks

## Multi Paket

# PACKS

# ORGANIC MIX PACKAGING



# Packaging

Paketleme Detayı *Detail*





# Carton Boxes

Kartonet

Any packing types as your requirements can be done in our factory. İstenilen şekilde ambalaj yapılır.  
Kindly please indicate your packing type when ordering or ask for other possible packing types.

200 gr Carton Boxes

200 gr Kartonet



500 gr Carton Boxes

500 gr Kartonet



1000-2000-3000-5000 gr  
Display/Undisplay Boxes

1000-2000-3000-5000 gr  
Pencereli/Pencesiz Kartonet



5000 gr Display Boxes

5000 gr Pencereli Kutu



10000-12500 gr Carton Boxes

10000-12500 gr Dökme Kartonet



# Doypack & Pillow Bag

Doypack ve Yastık Poşet

PVC  
PVC



Pillow Bag  
Yastık Poşet



5in1 Multi Packaging  
5'li Multi Paket



OPP Covered  
Selefon Kaplama



Foam Plate  
Köpük Tabak



Wooden Plate  
Tahta Tabak





# Our *Brands*

Markalarımız





# Our Brands

Markalarımız



*figgy*  
dried figs



# Our Certificates

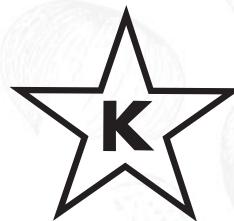
Sertifikalarımız





# Our Certificates

Sertifikalarımız



**Sedex**

## Contact İletişim

### Nazilli Organize Şube

Organize Sanayi Bölgesi  
3.Cadde No:6  
Nazilli Aydın Türkiye

Email:[info@kirligli.com](mailto:info@kirligli.com)  
Phone: +90 256 316 01 02  
Phone: +90 256 312 68 19  
Fax: +90 256 312 87 42

### Merkez

Organize Sanayi Bölgesi  
5.Cadde No:4  
Nazilli Aydın Türkiye

Email: [info@kirligli.com](mailto:info@kirligli.com)  
Phone: +90 256 316 01 02  
Phone: +90 256 312 68 19  
Fax: +90 256 312 87 42





[www.kirlioglu.com](http://www.kirlioglu.com)

 / kirliogluofficial  
 / kirliogluofficial



*Ambassador of Fruitful Nature*



[www.kirlioglu.com](http://www.kirlioglu.com)



/ kirliogluofficial



/ kirliogluincir